

# **ODU MINI-MED**®

Umspritzte Kunststoffsteckverbindung für die Mess- und Prüftechnik, die Industrieelektronik und die Medizintechnik.

KLEINER UMSPRITZTER KUNSTSTOFFSTECKVERBINDER



KONFEKTIONIERTE KUNSTSTOFFSTECKVERBINDUNG

# A PERFECT ALLIANCE.



#### ODU KURZPORTRAIT

- Mehr als 70 Jahre Erfahrung im Bereich Steckverbindungen
- 146 Mio. € Umsatz
- Über 1.650 Mitarbeiter weltweit
- 9 Vertriebsgesellschaften in China, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Italien, Japan, Schweden, UK und USA
- Alle Technologien vereint: Konstruktion und Entwicklung, Werkzeug- und Sondermaschinenbau, Spritzerei, Stanzerei, Dreherei, Oberflächentechnik, Montage sowie Kabelkonfektionierung

Stand: Februar 2016

#### ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

- DIN EN ISO 9001
- DIN ISO TS 16949
- DIN EN ISO 14001
- ISO 13485
- Verschiedenste UL, CSA, VG und VDE Zulassungen
- UL-zertifizierte Kabelkonfektionierung

Die komplette Liste mit allen Zertifizierungen

finden Sie auf unserer Website.

#### KUNDENSPEZIFISCHE LÖSUNGEN

Kontakte, Steckverbinder und Konfektionierungen für höchste technische Ansprüche – das Produkt- und Serviceangebot von ODU ist geprägt von absoluter Kunden- und Ergebnisorientierung.

- Exakte Umsetzung der anwendungsspezifischen Vorgaben in puncto Design, Funktion, Kosten und Exklusivität
- Modifikation unserer Serienprodukte
- Fachkundige und partnerschaftliche Beratung durch kompetente Ansprechpartner unter einem Dach
- Kurze Entwicklungs- und Fertigungswege

# VERBINDUNGEN SCHAFFEN, ALLIANZEN EINGEHEN, ZUVERLÄSSIG ZUSAMMENWIRKEN



#### TECHNIK DIE VERBINDET. VERBINDUNGEN DIE FASZINIEREN -

das ist seit mehr als 70 Jahren der Anspruch, der uns stets aufs Neue antreibt: Mit hochwertigen und innovativen elektrischen Steckverbindern einen Mehrwert für unsere Kunden zu schaffen – für alle, die ein Höchstmaß an effizienter und zuverlässiger Übertragung von Leistung, Signalen, Daten oder Medien benötigen.

A PERFECT ALLIANCE — eine perfekte Verbindung zu entwickeln, das ist unser Credo. Darunter verstehen wir nicht nur die technisch und wirtschaftlich überzeugende Verbindung, sondern auch die von Zuverlässigkeit und Vertrauen geprägte Zusammenarbeit mit unseren Geschäftspartnern und den auf Wertschätzung basierenden Umgang mit unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern — weltweit. A PERFECT ALLIANCE auf Gegenseitigkeit beruhend — nach innen und nach außen, für Produkte, für Unternehmen, für Menschen.

ODU zählt heute zu den international führenden Herstellern elektrischer Steckverbinder und beschäftigt weltweit über 1.650 Mitarbeiter bei einem Umsatz von rund 146 Mio. Euro. Unsere Produkte sind technologisch anspruchsvoll und qualitativ erstklassig. Dafür investieren wir seit Jahren kontinuierlich in unsere Entwicklung, unsere Fertigung, letztlich in das spezielle Know-how unseres Unternehmens. Eine Vielzahl an kundenoder applikationsspezifischen Steckverbindern hat in den letzten Jahren zu einer ständigen Erweiterung auch unseres Standard-Produktportfolios geführt, so dass wir heute ein breites Spektrum an Anwendungs-

bereichen abdecken. Die Balance zwischen dem Projektgeschäft mit kundenspezifischen Entwicklungen und dem Design-In von standardmäßig verfügbaren Steckverbindern wird unser Geschäft auch in Zukunft prägen. Dies gilt für anspruchsvolle Anwendungen in wichtigen Zukunfts- und Wachstumsmärkten wie der Medizintechnik, der Militärund Sicherheitstechnik, der Energietechnik ebenso wie für die besonderen Anforderungen in der Mess- und Prüftechnik, der Elektromobilität oder der Industrieelektronik.

A PERFECT ALLIANCE — aus der Fokussierung auf herausfordernde Anwendungen des Marktes einerseits und dem stetigen Ausbau unseres Technologie-Portfolios andererseits — wird auch in Zukunft die Grundlage für ein solides Wachstum der Unternehmensgruppe ODU sein. Das ist unser Angebot und unser Anspruch — weltweit. Mit dieser Firmenbroschüre laden wir Sie ein, ODU neu oder noch besser kennenzulernen: Als global agierendes Technologieunternehmen, das sich der individuellen Kundenlösung im Bereich hochwertiger Steckverbindungssysteme verschrieben hat.

Mit Kreativität, Ideenreichtum und Innovationskraft gestalten wir aktiv die Zukunft unseres Unternehmens und schaffen Werte für unsere

ODU – A PERFECT ALLIANCE.

Die Geschäftsführung:

Dr. Joachim Belz und Dr.-Ing. Kurt Woelfl



#### DER ODU MINI-MED® – DIE PERFEKTE WAHL

Profitieren Sie von einer konfektionierten Kunststoffsteckverbindung, die immer dann Anwendung findet, wenn eine platzsparende, leichte und dichte Kabelkonfektion gewünscht wird. Der ODU MINI-MED kann ohne großen Kraftaufwand gesteckt werden und gewährleistet durch die Abreißfunktion eine rasche Trennung von Stecker- und Kabel- bzw. Geräteteil.

Diese Lösung bietet auch bei hygienisch sensiblen Bereichen, wie in der Medizintechnik, einen einwandfreien und sicheren Einsatz. Darüber hinaus kann diese kompakte Steckverbindung in der Industrieelektronik bzw. Mess- und Prüftechnik angewendet werden.

#### ⊕ ÜBERZEUGEND – DER ODU MINI-MED°

- 2- bis 6-polig
- >1.000 Steckzyklen
- Schutzklasse IP 67 im gesteckten Zustand
- Vergoldete Kontakte mit Lötanschluss
- DEHP-frei
- Konfektioniert mit PVC-Kabel\* (weiß)
- Verfügbar in diesen Kabellängen: 0,5 m/5 m
- Betriebstemperatur PVC-Kabel: -15 °C bis +80 °C
- Abreißfunktion

\*Silikon-Kabel (grau) auf Anfrage.







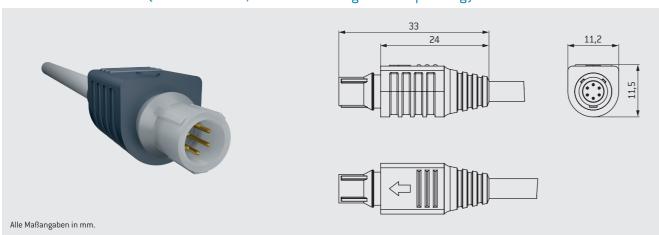
Conductometer

€ E/A-Anschluss

Messsonde

TECHNISCHE INFORMATIONEN
TECHNISCHE INFORMATIONEN

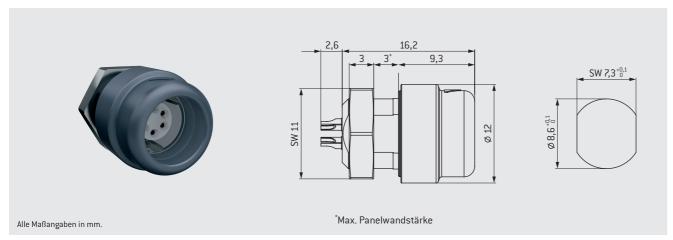
### ABREISSSTECKER (inklusive Kabel, Konfektionierung und Umspritzung)



| Polzahl | Kabellänge          |                     | Kabeldurchmesser | Anschlussquerschnitt |      |
|---------|---------------------|---------------------|------------------|----------------------|------|
|         | 0,5 m               | 5 m                 | mm               | AWG                  | mm²  |
| 2       | C00.707.100.020.013 | C00.707.100.020.018 | 4,1              | 22                   | 0,38 |
| 3       | C00.707.100.030.013 | C00.707.100.030.018 | 4,6              | 22                   | 0,38 |
| 4       | C00.707.100.040.013 | C00.707.100.040.018 | 4,1              | 26                   | 0,14 |
| 5       | C00.707.100.050.013 | C00.707.100.050.018 | 4,4              | 26                   | 0,14 |
| 6       | C00.707.100.060.013 | C00.707.100.060.018 | 4,4              | 28                   | 0,08 |

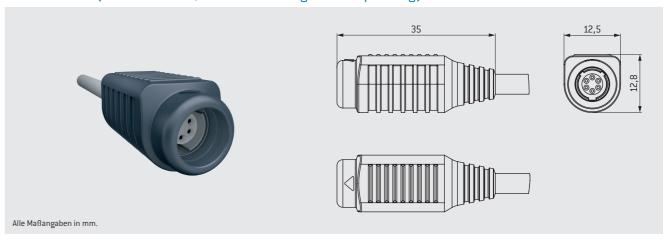
Kabelart: PVC-Kabel; Silikon-Kabel auf Anfrage.

# GERÄTETEIL



| Polzahl | Bestellnummer       | Anschlussquerschnitt |      |
|---------|---------------------|----------------------|------|
|         |                     | AWG                  | mm²  |
| 2       | 756.199.404.000.000 | 22                   | 0,38 |
| 3       | 756.199.403.000.000 | 22                   | 0,38 |
| 4       | 756.199.402.000.000 | 26                   | 0,14 |
| 5       | 756.199.401.000.000 | 26                   | 0,14 |
| 6       | 756.199.400.000.000 | 28                   | 0,08 |

# KABELTEIL (inklusive Kabel, Konfektionierung und Umspritzung)



| Polzahl | Kabellänge          |                     | Kabeldurchmesser | Anschlussquerschnitt |      |
|---------|---------------------|---------------------|------------------|----------------------|------|
|         | 0.5 m               | 5 m                 | mm               | AWG                  | mm²  |
| 2       | C00.707.100.020.019 | C00.707.100.020.024 | 4,1              | 22                   | 0,38 |
| 3       | C00.707.100.030.019 | C00.707.100.030.024 | 4,6              | 22                   | 0,38 |
| 4       | C00.707.100.040.019 | C00.707.100.040.024 | 4,1              | 26                   | 0,14 |
| 5       | C00.707.100.050.019 | C00.707.100.050.024 | 4,4              | 26                   | 0,14 |
| 6       | C00.707.100.060.019 | C00.707.100.060.024 | 4,4              | 28                   | 0,08 |

Kabelart: PVC-Kabel; Silikon-Kabel auf Anfrage.

# KONTAKTEINSÄTZE

| Polzah | l Kontakt-<br>durch-<br>messer | Einzelkontakt<br>Nennstrom<br>laut IEC 60512-5-<br>2:2002 (DIN<br>EN60512-5-2:2003) | Luft- und Kriech-<br>strecke laut<br>IEC 60664-1:2007<br>(VDE 0110-1:2008) | Prüfspannung<br>laut SAE AS<br>13441:2004<br>method 3001.1 | Anschlussquerschnitt Ansicht auf<br>Anschlussseite |      |                |                     |
|--------|--------------------------------|---|--|--|--|------|----------------|---------------------|
|        | mm                             | A   | mm   | v  | AWG  | mm²  | Stiftteil      | Buchsenteil         |
| 2      | 0,9                            | 8   | 0,9  | 875  | 22   | 0,38 | 1              | 1                   |
| 3      | 0,9                            | 8   | 0,7  | 875  | 22   | 0,38 | (1)            | (1)                 |
| 4      | 0,7                            | 4   | 0,7  | 875  | 26   | 0,14 | 2 1 3 4        | 1 2                 |
| 5      | 0,7                            | 4   | 0,6  | 750  | 26   | 0,14 | (2 5)<br>3 4   | (5 2)<br>4 3        |
| 6      | 0,5                            | 3   | 0,7  | 750  | 28   | 0,08 | 2 1 6<br>3 4 5 | (1 1 2 )<br>(1 4 1) |

# GEHÄUSEWERKSTOFFE/OBERFLÄCHEN

| Einzelteil                 | Werkstoffbezeichnung | Oberfläche |
|----------------------------|----------------------|------------|
| Gehäuse                    | PA                   |            |
| Kontaktstift/-buchse (Löt) | Cu-Legierung         | Au         |
| Hülse "innenliegend"       | PC                   |            |
| Umspritzung                | TPU                  |            |
| Kabel                      | PVC*                 |            |
| Mutter                     | Cu-Legierung         | Ni         |

\*Silikon-Kabel auf Anfrage.

 $_{
m 6}$ 



DDU MINI-MED®



#### **ODU GRUPPE WELTWEIT**

#### HAUPTSITZ

#### ODU GmbH & Co. KG

Pregelstraße 11 84453 Mühldorf a. Inn Deutschland

Telefon: +49 8631 6156 - 0 Fax: +49 8631 6156 - 49 E-Mail: zentral@odu.de



#### **VERTRIEBSSTANDORTE**

#### ODU Denmark ApS

Telefon: +45 2233 5335 E-Mail: odu.denmark@odu.de www.odu-denmark.dk

#### **ODU France SARL**

Telefon: +33 1 3935 - 4690 E-Mail: odu@odu.fr www.odu.fr

#### ODU Italia S.R.L.

Telefon: +39 331 8708847 E-Mail: sales@odu-italia.it www.odu-italia.it

#### ODU Japan K.K.

Telefon: +81 3 6441 3210 E-Mail: sales@odu.co.jp www.odu.co.jp

#### ODU Skandinavia AB

Telefon: +46 176 18261 E-Mail: sales@odu.se www.odu.se

#### ODU (Shanghai) International Trading Co., Ltd.

Telefon: +86 21 58347828 - 0 E-Mail: oduchina@odu.com.cn

www.odu.com.cn

#### ODU-UK Ltd.

Telefon: +44 1509 266433 E-Mail: sales@odu-uk.co.uk www.odu-uk.co.uk

#### ODU-USA Inc.

Telefon: +1 805 4840540 E-Mail: sales@odu-usa.com www.odu-usa.com

#### Weitere Informationen und qualifizierte Vertretungen finden Sie unter:

www.odu.de/sales

We reserve the right to modify product or technical data.

ODUMINI-MED\*/B/0116/D Wereserve



Für den Download dieser Broschüre, einfach den QR-Code einscannen.